



**NREQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Attn: Agnes Kowalska A/DAP 5-2-7  
Solicitation No/ No de l'invitation:  
**W8485-205612/A**

Bid Receiving Email:  
**DAP5Contracting.DOA5Passationdecontrats@  
forces.gc.ca**

**Bid FAX No – N/A**

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à: Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Sollicitation Closes –  
L'invitation prend fin**

At – à : 14 :00 PM EDT – HAE

On - le : 14 August 2019

<b>Title/Titre</b> CYLINDER, LANDING	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8485-205612/A
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> 29 July 2019	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b> agnes.kowalska@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> 819-939-4310	<b>FAX No – N° de fax</b> N/A
<b>Destination</b> 25 CFSD Montreal, FCA Free Carrier 7 CFSD Edmonton, FCA Free Carrier  <b>Specified Herein Voir les présentes</b>	

**Instructions: See herein**

**Instructions: Voir les présentes**

Delivery required - Livraison exigée ASAP	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

## TABLE OF CONTENTS

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>3</b>
1.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	3
1.2 REQUIREMENT .....	3
1.3 DEBRIEFINGS .....	3
1.4 TRADE AGREEMENTS .....	3
1.5 CANADIAN CONTENT .....	3
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>	<b>3</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS .....	3
2.2 SUBMISSION OF BIDS .....	3
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION .....	4
2.4 APPLICABLE LAWS .....	4
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....</b>	<b>4</b>
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....	4
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION .....</b>	<b>5</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES .....	5
4.2 BASIS OF SELECTION .....	6
<b>PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>6</b>
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID .....	6
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION .....	7
<b>PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>8</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	8
6.2 REQUIREMENT .....	8
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS .....	8
6.4 TERM OF CONTRACT .....	8
6.5 AUTHORITIES .....	8
6.6 PAYMENT .....	9
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS .....	10
6.8 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....	11
6.9 APPLICABLE LAWS .....	11
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS .....	11
6.11 DEFENCE CONTRACT .....	11
6.12 SACC <i>MANUAL</i> CLAUSES .....	11
6.13 CONDITION OF MATERIAL – CONTRACT .....	13
6.14 PACKAGING REQUIREMENTS .....	13
6.15 SHIPPING INSTRUCTIONS/DELIVERY APPOINTMENTS .....	14
<b>ANNEX “A” - LINE ITEM DETAILS .....</b>	<b>17</b>

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Security Requirements**

There is no security requirement associated with the requirement.

### **1.2 Requirement**

The requirement is detailed under Article 6.2 of the resulting contract clauses.

### **1.3 Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within fifteen (15) working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### **1.4 Trade Agreements**

The requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

### **1.5 Canadian Content**

The requirement is subject to a preference for Canadian goods.

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### **2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2018-05-22) Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

#### **2.1.1 SACC Manual Clauses**

SACC *Manual* Clause B1000T (2014-06-26), Condition of Material - Bid

### **2.2 Submission of Bids**

Bids must be submitted only to Canada by the date, time and email indicated on page 1 of the bid solicitation:

**DAP5Contracting.DOA5Passationdecontrats@forces.gc.ca**

#### **2.2.1 Electronic Submissions**

**Individual e-mails that may include certain scripts, formats, embedded macros and/or links, or those that exceed five (5) megabytes may be rejected by Canada's e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority.** Larger bids may be submitted through more

than one e-mail. Canada will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that their entire submission has been received. Bidders should not assume that all documents have been received unless Canada confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, bidders are requested to allow sufficient time before the closing date and time to confirm receipt. Bid documents **submitted** after the closing time and date will not be accepted.

### **2.3 Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

### **2.4 Applicable Laws**

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

### **3.1 Bid Preparation Instructions**

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by epost Connect service, by mail and by facsimile will not be accepted.

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

- Section I: Technical Bid (one [1] electronic copy in Portable Document Format ["PDF"])
- Section II: Financial Bid (one [1] electronic copy in PDF)
- Section III: Certifications (one [1] electronic copy in PDF)
- Section IV: Additional Information (one [1] electronic copy in PDF).

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) page setup;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

**Section I: Technical Bid**

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

**Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

**Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

**3.1.1 Exchange Rate Fluctuation**

SACC *Manual* Clause C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation.

**PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

**4.1 Evaluation Procedures**

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- (c) The evaluation team will determine first if there are two or more bids with a valid Canadian Content certification. In that event, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated. If some of the bids with a valid certification are declared non-responsive, or are withdrawn, and less than two responsive bids with a valid certification remain, the evaluation will continue among those bids with a valid certification. If all bids with a valid certification are subsequently declared non-responsive, or are withdrawn, then all the other bids received will be evaluated.

**4.1.1 Mandatory Technical Evaluation**

The Contractor must provide the items detailed at Annex "A" - Line Item Details.

**4.1.2 Financial Evaluation**

SACC *Manual* Clause A0066T (2007-05-25), Prices Items

Bidders must submit firm prices for all items listed in Annex "A" - Line Item Details.

## **4.2 Basis of Selection**

### **4.2.1 SACC Manual Clause A0272T (2018-08-16), Basis of Selection – Multiple Items**

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on an aggregate basis will be recommended for award of a contract.

### **4.2.2**

In the event of responsive bids not having lowest evaluated price but having the shortest delivery time for a specific line item, the basis of selection will be based on the shortest delivery time for the component in question. The responsive bid with the shortest delivery time will be recommended for award of a contract.

## **PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### **5.1 Certifications Required with the Bid**

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### **5.1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences**

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the Forms for the Integrity Regime website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

##### **5.1.2.1 Canadian Content Certification**

SACC Manual Clause A3063T (2018-12-06), Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian goods.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the good(s) offered are Canadian goods, as defined in clause A3050T, may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the good(s) offered being treated as non-Canadian goods.

The Bidder certifies that:

( ) a minimum of 80 percent of the total bid price consist of Canadian goods as defined in paragraph 1 of clause A3050T.

For more information on how to determine the Canadian content for a mix of goods, a mix of services or a mix of goods and services, consult [Annex 3.6](#), Example 2, of the Supply Manual.

### **5.1.2.1.1 Canadian Content Definition**

SACC *Manual* clause [A3050T](#) (2018-12-06), Canadian Content Definition

## **5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information**

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

### **5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation**

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](#) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

### **5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's website](#) (<http://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#>).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

### **5.2.3 Price Certification**

SACC *Manual* clause [C0004T](#) (2007-05-25), Price Certification – Canadian Agency and Resale Outlets

The Bidder certifies that the price proposed

- a. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both; and
- b. does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity.

SACC *Manual* clause [C0008T](#) (2007-05-25), Price Support

The Bidder must provide, on Canada's request, one or more of the following price support, if applicable:

- a. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
- b. copies of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
- c. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or

- d. price or rate certifications; or
- e. any other supporting documentation as requested by Canada.

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### **6.1 Security Requirements**

**6.1.1** There is no security requirement applicable to the Contract.

### **6.2 Requirement**

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A" - Line Item Details.

### **6.3 Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### **6.3.1 General Conditions**

2010A (2018-06-21), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract with the following modifications:

a. the definition of Minister is modified in the:

“Canada”, “Crown”, “Her Majesty” or “the Government” paragraph in the Interpretation section by replacing “the Minister of Public Works and Government Services” with “the Minister of National Defence”. The amended paragraph reads as follows:

The terms "Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

### **6.4 Term of Contract**

#### **6.4.1 Delivery Date**

All the deliverables must be received as soon as possible.

#### **6.4.2 Delivery Points**

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" – Line Item Details of the Contract.

### **6.5 Authorities**

#### **6.5.1 Contracting Authority**



The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Agnes Kowalska  
Title: Contracting Officer, Acting  
Department of National Defence (DND)  
Directorate: DGAEPM  
Address: 101 Colonel By Drive, Ottawa ON K1A 0K2.

Telephone: 819-939-4310  
E-mail address: agnes.kowalska@forces.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### **6.5.2 Technical Authority**

The Technical Authority for the Contract is:

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Department of National Defence  
Directorate: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### **6.5.3 Contractor's Representative**

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_

## **6.6 Payment**

### **6.6.1 Basis of Payment**

*SACC Manual Clause (C0207C) (2013-04-25), Basis of Payment – Firm Price, Firm Unit Prices(s) or Firm Lot Price(s).*

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price, as specified in Annex "A" for a cost of \$ \_\_\_\_\_. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

#### **6.6.2 Multiple Payment**

SACC *Manual* Clause H1001C (2008-05-12), Multiple Payment.

#### **6.6.3 SACC Manual Payment Clauses**

SACC *Manual* Clause C2000C (2007-11-30), Taxes - Foreign-based Contractor.

SACC *Manual* Clause C2605C (2008-05-12), Canadian Customs Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor.

#### **6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract**

The Contractor accepts to be paid using the following Electronic Payment Instrument:

Electronic Data Interchange (EDI);

#### **6.7 Invoicing Instructions**

SACC *Manual* Clause H5001C (2008-12-12), Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:

The original and one (1) copy must be forwarded to the following addresses for certification and payment.

Department of National Defence  
25 CFSD Montreal  
Box 4000 STN K  
Attn: 25 CFSD Invoices Section  
Montreal, Quebec H1N 3R9  
Canada

and

Department of National Defence  
7 CFSD Edmonton  
STN Forces P.O. Box 10500  
Attn: 7 CFSD Invoice Section  
Edmonton, Alberta T5J 4J5  
Canada

- b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.
- c. UPON DELIVERY, one (1) copy with shipping details must be sent via email to:

Department of National Defence  
Attn: xxxxx.xxxx@forces.gc.ca

DGAEPM / DAP-5,  
101 Colonel By Drive, Ottawa ON K1A 0K2

## **6.8 Certifications and Additional Information**

### **6.8.1 Compliance**

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

## **6.9 Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

## **6.10 Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) DND contract number **(W8485-205612)**;
- (b) the general conditions 2010A (2018-06-21), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex "A" - Line Item Details; and
- (d) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (if the bid was clarified/amended at the time of contract award add ", as clarified on ..." or ", as amended on ..." and insert the date(s).

## **6.11 Defence Contract**

SACC *Manual* Clause A9006C (2012-07-16), Defence Contract

## **6.12 SACC Manual Clauses**

SACC *Manual* Clause A0300T (2017-04-27), Military Aviation Replacement Parts – Condition and Certification of Deliverables End Items

SACC *Manual* Clause A0301C (2007-05-25), Military Aviation Replacement Parts – Maintenance of Records

SACC *Manual* Clause A0301T (2007-05-25), Military Aviation Replacement Parts – Substitutes and Traceability

SACC *Manual* Clause A3060C (2008-05-12), Canadian Content Certification

SACC *Manual* Clause B7500C (2006-06-16), Excess Goods

SACC *Manual* Clause C0100C (2010-01-11), Discretionary Audit – Commercial Goods and/or Services

SACC *Manual* Clause C2608C (2015-02-25), Canadian Customs Documentation

SACC *Manual* Clause D0050C (2007-05-25), End User Certificate

SACC *Manual* Clause D2000C (2007-11-30), Marking

SACC *Manual* Clause D2001C (2007-11-30), Labelling

SACC *Manual* Clause D5510C (2017-08-17), Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor

SACC *Manual* Clause D5515C (2010-01-11), Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Foreign-based and United States Contractor

SACC *Manual* Clause D5540C (2010-08-16), ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements **(Quality Assurance Code Q) Applies to Items 1 and 2.**

SACC *Manual* Clause D5604C (2008-12-12), Release Documents (Department of National Defence) - Foreign-based Contractor

SACC *Manual* Clause D5605C (2010-01-11), Release Documents (Department of National Defence) - United States-based Contractor

SACC *Manual* Clause D5606C (2017-11-28), Release Documents (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor

SACC *Manual* Clause D5620C (2012-07-16), Release Documents – Distribution – DAP **applies to Items 1 and 2.**

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c. One (1) copy to the Contracting Authority;
- d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters  
Mgen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K2  
Attention: **DAP 5-2-7**

- e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;
- f. One (1) copy to the Contractor; and
- g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration  
National Defence Headquarters  
Mgen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K2

E-mail: [ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca](mailto:ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca).

**NOTE:** For into-plane refuelling contracts b, c and d above are not required.

SACC *Manual* Clause G1005C (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement

### **6.12.1 Military Aviation Replacement Parts – Airworthiness Documentation**

SACC *Manual* Clause D9010C (2015-02-25)

The Contractor must provide the following airworthiness documentation, for each unit of issue, within the interior packaging or attached to the good(s) supplied:  
Certificate of Conformance and Packing slip.

### **6.13 Condition of Material – Contract**

SACC *Manual* Clause B1006C (2014-06-26), Condition of Material - Contract

The Contractor must provide material that is new production of current manufacture supplied by the principal manufacturer or its accredited agent. The material must conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and part number, as applicable, that was in effect on the bid closing date.

### **6.14 Packaging Requirements**

The Contractor must package Items Number (1) and (2) in quantities of one (1) each by package.

#### **6.14.1 SACC *Manual* Clause D0007C (2014-06-26), Preparation for Delivery – Canadian Forces Transportation Packaging Order**

Preparation for delivery for item(s) Number (1) and (2) must be in accordance with Canadian Forces Transportation Packaging Order 01-223-8121, dated June 26, 2019, a copy of which is included in Annex "A".

#### **6.14.2 SACC *Manual* Clause D2025C (2017-08-17), Wood packaging materials**

All wood packaging materials used in shipping must conform to the International Standards for Phytosanitary Measures No. 15: Regulation of Wood Packaging Material in International Trade (ISPM 15).

Pertinent additional information on Canada's import and export programs is provided in the following Canadian Food Inspection Agency policy directives:

D-98-08 - Entry Requirements for Wood Packaging Materials Produced in All Areas Other Than the Continental United States

D-13-01 – Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program (HT Program)

#### **6.14.3 SACC *Manual* Clause D6010C (2007-11-30), Palletization**

1. For all shipments exceeding 0.566 m<sup>3</sup> or 15.88 kg (20 ft<sup>3</sup> or 35 lbs), except for those shipped by courier, the following applies:
  - a. The Contractor must strap, and if necessary wrap, shipments on standard 1.22 m x 1.02 m (48 in. x 40 in.) wood pallets. The four-way forklift entry pallet must be supplied at no charge to Department of National Defence. Total height, including pallet, must not exceed 1.19 m (47 in.). The pallet load must not extend further than 2.54 cm (1 in.) from any edge of the pallet.

- b. The Contractor must group items by stock number (on the same pallet) within consolidated shipments. Pallet loads composed of more than one stock number must be marked as "**Mixed Items**".
  - c. Individual items exceeding 1.22 m (48 in.) in length or 453.6 kg (1000 lbs) must be secured to larger pallets or must have 10.16 cm x 10.16 cm (4 in. x 4 in.) skids securely fastened to the bottom of the item. Skids must be separated by a minimum of 71.12 cm (28 in.).
2. Any exception requires the prior approval of the Contracting Authority.

## **6.15 Shipping Instructions/Delivery Appointments**

### **6.15.1 SACC Manual Clause D0035C (2018-06-21), Shipping Instructions (Department of National Defence) - Foreign-based Contractors**

1. **Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_ ( insert the named place, e.g. Contractor's facility )** Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):  
Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)  
Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)  
E-mail: [ILHQOttawa@forces.gc.ca](mailto:ILHQOttawa@forces.gc.ca)

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
  - a. the Contract number;
  - b. consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
  - c. description of each item;
  - d. the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
  - e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - f. copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form C11 Canada Customs Invoice (PDF 429KB) - ([Help on File Formats](#));
  - g. Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
  - h. North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;

- i. full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian [\*Dangerous Goods Shipping Regulations\*](#) and a copy of the material safety data sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

**OR**

**6.15.2** SACC *Manual* Clause [D0037C](#) (2016-01-28), Shipping Instructions (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor

1. **Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_ (*Insert the named place, e.g. Contractor's facility*)** Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Co-ordination Center (ILCC)  
Telephone: 1-877-877-7423 (toll free)  
Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)  
E-mail: [ILHQOttawa@forces.gc.ca](mailto:ILHQOttawa@forces.gc.ca)

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
  - a. the Contract number;
  - b. consignee address (for multiple addresses, items must be packaged and labelled separately with each consignee address);
  - c. description of each item;
  - d. the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
  - e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;

- f. full details of dangerous goods/hazardous products, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous goods/hazardous products as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian [Transportation of Dangerous Goods Regulations](#), and a copy of the safety data sheet in English and French.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
5. The Contractor must not ship the goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.



**ANNEX "A" - Line Item Details**

Item	Requirement	Bidder's Proposed Delivery Date	Destination	Unit of Issue	Firm Quantity	All-Inclusive Firm Unit Price, FCA Free Carrier	Total Item Cost
1	Cylinder, Landing  NSN: 1620-01-223-8121  Part No.: 74A450602-1013  NSCM/CAGE: 76301  Please review the notes at the bottom of ANNEX "A"		Department of National Defence  25 CFSD Montreal 6363 Notre Dame St. E. Montreal, QC H1N 3V9 CANADA  Attn: 25 CFSD Receipts Section	EA	1		
2	Cylinder, Landing  NSN: 1620-01-223-8121  Part No.: 74A450602-1013  NSCM/CAGE: 76301  Please review the notes at the bottom of ANNEX "A"		Department of National Defence  7 CFSD Edmonton Bldg. 236 East End 195 Ave. & 82 <sup>nd</sup> ST Edmonton, ALTA T5J 4J5 CANADA  Attn: 7 CFSD Receipts Section	EA	1		
<b>Sub-Total</b>							\$ _____
<b>Applicable Taxes</b>		<b>Insert amount as</b>				<b>GST: \$</b> _____	
						<b>HST: \$</b> _____	
						<b>QST: \$</b> _____	
<b>Total</b>							\$ _____

**NOTE: Canadian Forces Transportation Packaging Order 01-223-8121, dated June 26, 2019 and Packaging Specifications for Item Numbers (1) and (2)**



Material	01-2238121:NSN	CYLINDER, LANDING
Class type	001 Material class	
Class	PKG	PACKAGING SPECIFICATIONS

SPECIFICATION	
CFTPO	CFTPO-01-223-8121
Origin	DSCO 5-4-3
DATE	25.10.2018
UNIT PROTECTION CODES	20 PRESERVATIVE COATING ONLY 20
PROCEDURAL SPECIFICATIONS	
SPECIALIZED UNIT PROTECTION	
QUANTITY PER UNIT PACKAGE	1
CLEANING PROCEDURE CODES	1 D-LM-008-001/SF-001 CODE C-1
PRESERVATIVE CODES	02 P-2 MIL-PRF-16173 GRADE 2
WRAPPING MATERIAL CODES	GB REF: D-LM-008-011/SF-001 - GB
CUSHIONING AND DUNNAGE	LK REF: D-LM-008-011/SF-001 - LK
MAXIMUM THICKNESS CODES	X REF: D-LM-008-011/SF-001..
PRIMARY CONTAINER CODE	F2 REF: D-LM-008-011/SF-001 - F2
PRIMARY CONTAINER CODE QTY	
INTERM. CONT. CODES	00 NO REQUIREMENT - 00
CONTAINER QUANTITY CODES	0 NONE
BASIC LEVEL OF PROTECTION CODE	B LEVEL B
UNICT CONT LVL OF PACKING CODE	B LEVEL B
COMMENTARY 1	
COMMENTARY 2	
COMMENTARY 3	
COMMENTARY 4	
COMMENTARY 5	
COMMENTARY 6	